

*Bureau
Coordination*

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisie par le Ministre des Finances, le 8 janvier 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif au transit de marchandises par la route" et, le 22 janvier 1951, sur des amendements à ce projet d'arrêté ministériel, a donné en sa séance du 23 janvier 1951 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e Januari 1951 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de doorvoer van goederen langs de weg" en, de 22e Januari 1951, over amendementen bij dat ontwerp van ministerieel besluit, heeft ter zitting van 23 Januari 1951 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents :

Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUTENS,

De Heren :

V. DEVAUX,
M. SOMERHAUSEN,

J. VAUTHIER,

F. DUCHENE,

G. PIQUET,

président du Conseil
d'Etat,voorzitter van de Raad
van State,conseillers d'Etat
raadsheren van Stateassesseurs de la section
de législationbijzitters van de afdeling
wetgevinggreffier adjoint,
adjunct-griffier,

président

voorzitter

greffier
griffier.

La concordance entre la version
française et la version néerlandaise
a été vérifiée sous le contrôle
de M. SUTENS.

De overeenstemming tussen
de Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. SUTENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUTENS.

des Finances.
van Financiën.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

Le

1951.

De

1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.